

## Dr. Öğr. Üyesi DENİZ DEMİRKAN

### Kişisel Bilgiler

E-posta: denizdemirkan@gazi.edu.tr

Web: <https://avesis.gazi.edu.tr/denizdemirkan>

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-1115-3411

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, Türkiye 2008 - 2012

Yüksek Lisans, Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, Türkiye 2004 - 2006

Lisans, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, Türkiye 1996 - 2000

### Yabancı Diller

İngilizce, B2 Orta Üstü

Fransızca, C2 Ustalık

### Verdiği Dersler

Fransızca Sözcük Bilgisi II, Lisans, 2023 - 2024

Fransızca Dinleme ve Sesletim, Lisans, 2023 - 2024

Fransızca Sözlü İletişim Becerileri I, Lisans, 2023 - 2024

Öğretmenlik Uygulaması I, Lisans, 2023 - 2024

### Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- Études des manuels français Alif Ba sur l'enseignement du FLE**  
Demirkan D., Şahbaz N.  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.Ö13, ss.1189-1204, 2023 (Hakemli Dergi)
- FRANSIZCANIN YABANCI DİL ÖĞRETİMİ DERS KİTABI "LE NOUVEAU TAXI 1" DE A 1 DÜZEYİNDE DİDAKTİK BİR ARAÇ OLARAK ÇEVİRİNİN KULLANIMI ÜZERİNE BİR İNCELEME**  
DEMİRKAN D.  
INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGE ACADEMY, cilt.11, ss.112-133, 2023 (Hakemli Dergi)
- Une Etude Sur L'utilisation De La Traduction Comme Outil Didactique Au Niveau A2 Dans Le Manuel "Le Nouveau Taxi 2 Methode De Français"**  
DEMİRKAN D.  
International Journal of Languages' Education and Teaching, cilt.11, sa.3, ss.70-86, 2023 (Hakemli Dergi)
- A Cultural and hermeneutic approach to translation**  
DEMİRKAN D., TOPRAK D.  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.29, ss.1158-1170, 2022 (Hakemli Dergi)
- Yaşar Kemal'in "Yılanı Öldürseler" Eseri Üzerine Hermeneutik Bir İnceleme**  
DEMİRKAN D., TOPRAK D.

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING, cilt.10, sa.1, ss.64-78, 2022 (Hakemli Dergi)

- VI. **La Présentation des éléments Culturels du Niveau A2 dans le Manuel "Le Nouveau Taxi 2"**  
DEMİRKAN D., KUŞÇU E.  
THE JOURNAL OF INTERNATIONAL SOCIAL RESEARCH, cilt.14, sa.76, ss.525-560, 2021 (Hakemli Dergi)
- VII. **Yabancı dil Fransızca öğretimi ders kitabı "Le Nouveau Taxi 1"de A 1 düzeyi kültürel öğelerin sunumu**  
DEMİRKAN D.  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, cilt.0, sa.7, ss.541-556, 2020 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Yabancı Dil Fransızca Öğretiminde Yöntemler Konusuna Genel Bir Bakış**  
KUŞÇU E., KARAN D.  
THE JOURNAL OF INTERNATIONAL SOCIAL RESEARCH, cilt.10, sa.49, ss.459-466, 2017 (Hakemli Dergi)
- IX. **Analyse des Erreurs syntaxiques des Productions Ecrites Chez les Apprenants Turcs Dans l'Enseignement du FLE Suivants l'Approche Communicative**  
KARAN D.  
Uludağ Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.29, sa.1, ss.133-152, 2016 (Hakemli Dergi)
- X. **Le Concept d'Obstacle Didactique dans l'Analyse des Erreurs en Production Ecrite en FLE: Cas de l'Adjectif**  
KARAN D., BROUTIN J.  
Uludağ Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.27, sa.2, ss.469-486, 2014 (Hakemli Dergi)

## Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **L'Atlas Touristique de Mersin**  
Atasoy A., Ercik C.  
Mersin Turizm Atlası, Prof.Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Atlas Yayıncılık, Ankara, ss.113-151, 2023
- II. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE TOROSLAR (LES TAURUS) DE MERSIN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Toroslar İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.37-46, 2022
- III. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE GÜLNAR DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Gülnar İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.45-56, 2022
- IV. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS PRÉFECTURE D'AKDENİZ (LA MÉDITERRANÉE) DE MERSIN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Akdeniz İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.41-51, 2022
- V. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE TARSUS DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Tarsus İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, Mersin, ss.59-72, 2022
- VI. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE SİLİFKE DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Silifke İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.67-84, 2022
- VII. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE D'AYDINCIK DE MERSIN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Aydıncık İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.47-58,

2022

- VIII. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE BOZYAZI DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Bozyazı İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.57-70, 2022
- IX. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE ÇAMLIYAYLA DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Çamliayla İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, Mersin, ss.43-54, 2022
- X. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE MEZİTLİ DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Mezitli İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.37-46, 2022
- XI. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE D'ERDEMLİ DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Erdemli İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.53-66, 2022
- XII. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE D'ANAMUR DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Anamur İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.45-56, 2022
- XIII. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE MUT DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Mut İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.55-68, 2022
- XIV. **LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE YENİŞEHİR DE MERSİN**  
ATASOY A., ERCİK C.  
Yenişehir İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu, Prof. Dr. Ahmet Atasoy, Editör, Nobel Akademik Yayıncılık, ss.39-48, 2022
- XV. **Münevver Andaç'ın "Tu écraseras le serpent" tercümesinde George Steiner'in Hermeneutik Döngüsünün Uygulanabilirliği**  
DEMİRKAN D.  
Çeviribilimden İzdüşümler 2, Osman Coşkun, Editör, Kesit, İstanbul, ss.9-32, 2021
- XVI. **Fransızca-Türkçe Küçük Deyimler Sözlüğü**  
DEMİRKAN D., KUŞÇU E.  
Aktüel Yayınları, Bursa, 2018
- XVII. **Fransızca Fiiller Sözlüğü**  
DEMİRKAN D., KUŞÇU E.  
Aktüel Yayınları, Bursa, 2018
- XVIII. **Fransızca Fiil Çekim Kılavuzu**  
DEMİRKAN D., KUŞÇU E.  
Aktüel Yayınları, Bursa, 2018
- XIX. **ITSY/BITSY Fransızca-Türkçe /Türkçe-Fransızca Deyimler Sözlüğü**  
DEMİRKAN D.  
Delta Kültür Yayınevi, Ankara, 2014

## **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

- I. **YABANCI DİL FRANSIZCANIN ÖĞRETİMİNDE KÜLTÜREL ÖĞELERİN AVRUPA BİRLİĞİ ORTAK BAŞVURU METNİ ÇERÇEVESİNDE İNCELENMESİ: ALTER EGO 1 ÖRNEĞİ**

DEMİRKAN D.

7 th INTERNATIONAL SYMPOSIUM OF EDUCATION AND VALUES, Antalya, Türkiye, 26 Ekim 2023, ss.221-222

- II. **Mobil Destekli Uygulamalarla İkinci Yabancı Dil Olarak Fransızca Öğretimi: U-Dictionary Uygulaması**  
KUŞÇU E., DEMİRKAN D.

International Iğdır Conference on Social Science April 14-15, 2021 / Iğdır, Turkey, Iğdır, Türkiye, 14 Şubat 2021,  
ss.36-37

- III. **Les apports de la théorie des situations didactiques dans le domaine de FLE aux enfants**  
BROUTIN J., KARAN D.

10. Frankofoni Kongresi, Bursa, Türkiye, 15 - 17 Ekim 2014